

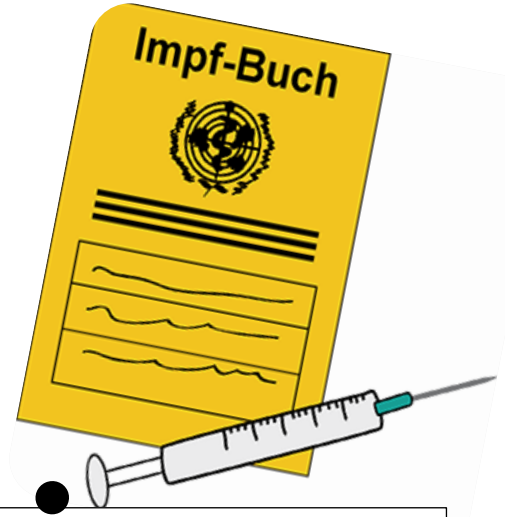
## Vaccine-se!

Primeira, segunda e terceira vacina.  
Seleção da vacina de acordo com a  
disponibilidade actual.

Terceiras vacinas apenas a partir dos 18 anos de  
idade. Terceiras vacinas possíveis a partir de 3  
meses + duas semanas após a segunda  
vacinação.

**NOVO: Vacinas para crianças de 5 a 11 anos!**  
Menores de 18 anos apenas se acompanhados  
pelos pais.

Quarta-feira, 19.01.22 9 - 15 horas  
Ginásio da escola Maretstrasse, Baererstrasse  
35, 21073 Hamburgo



استفيد من اللقاح  
التطعيم الأول والثاني والتطعيمات المنشطة  
اختيار اللقاح حسب المتوفر حاليا  
التطعيمات المنشطة ابتداء من سن ١٨، بعد ثلاث  
اشهر او بعد اسبوعين بعد التطعيم الثاني  
جديد: تطعيم للاطفال بين السن ٥ و ١١ سنة  
القاصرين مرافقين بالاباء اجباري  
يوم الأربعاء ١٩ يناير ٢٠٢٢ من الساعة ٩:٠٠ صباحاً  
حتى ٣:٠٠ مساءً  
Maretstraße Turnhalle صالة رياضية في مدرسة  
Baererstraße 35, 21073 Hamburg

## Get vaccinated!

First, second and booster  
vaccinations.

Vaccine selection according  
to current availability.

Booster vaccinations only  
from the age of 18. Boosters  
possible from 3 months +  
two weeks after second  
vaccination.

**NEW: Vaccinations for  
children 5 - 11 years!**

Minors under 18 years only if  
accompanied by parents.

Wednesday, 19.01.22 9 a.m. -  
3 p.m.

Gym School Maretstrasse,  
Baererstrasse 35, 21073  
Hamburg

## Vaksinohuni!

Së pari, vaksinat e dyta  
përforcuese

Zgjedhja e vaksinës  
bazuar në  
disponueshmërinë  
aktuale.

Vaksinimet përforcuese  
vetëm nga moshë 18  
vjeçare. Përforcues të  
mundshëm nga 3 muaj +  
dy javë pas vaksinimit të  
dytë

**E RE: Vaksinimet për  
fëmijët nga 5 deri në 11  
vjeç!**

Të miturit nën 18 vjeç  
vetëm kur shoqërohen  
nga prindërit

E mërkurë, 19 janar, ora  
9:00 - 15:00.

School Maretstrasse,

## Zaszczep się!

Pierwsze, drugie i kolejne szczepienie,  
rodzaj szczepionki zależy od  
aktualnych zapasów.

Trzecie szczepienie od 18 lat i możliwe  
dopiero po trzech miesiącach i dwóch  
tygodniach od drugiego szczepienia.

**Nowość: szczepienie dzieci w wieku 5-  
11 lat! Niepełnoletni tylko w  
towarzystwie rodziców.**

Środa, 19.01.22 9-15

Sala sportowa szkoły Maretstrasse  
Baererstrasse 35  
21073 Hamburg

## Se faire vacciner!

Première, deuxième dose et dose rappel  
Sélection de vaccins en fonction de la disponibilité  
actuelle.

Dose de rappel uniquement à partir de 18 ans.

Rappels possibles à partir de 3 mois + deux semaines  
après la deuxième vaccination

**NOUVEAU : Vaccinations pour les enfants de 5 à 11 ans**

**! Mineurs de moins de 18 ans uniquement  
accompagnés de leurs parents**

Mercredi 19 janvier de 9h à 15h  
Turnhalle Schule Maretstrasse, Baererstrasse 35, 21073  
Hamburg

Ein Kooperationsangebot der  
Sozialbehörde Hamburg, Harburger  
Integrationsrates, IN VIA, StoP (family  
Support), der Grundschule Maretstraße,  
Elternschule Harburg, Hamburger Verein  
der Deutschen aus Russland e. V.,  
Elternlosen Harburg-Süd (DRK),  
StadtteilEltern (insel e.V.), und der  
Hausarztpraxis Dr. Heiko Mahn